

Son pochi fiori

Suzel's aria from the opera *L'amico Fritz* (soprano)

Text by *P. Suardon (Nicola Daspuro)* with additions by *Giovanni Targioni-Tozzetti (1863-1934)*, based on the French play *L'ami Fritz* by *Emile Erckmann (1822-1889)* and *Pierre-Alexandre Chatrian (1826-1890)*.

Set by *Pietro Mascagni (1863-1945)*

Son	pochi	fiori,	povere	viole,
[so:n	'po:.ki	'fjo:.ri	'po:.ve.re	vi.'o:.le]
They-are	a-few	flowers,	poor	violets,

(Just a few flowers, poor violets,)

son	l'alito	d'Aprile	dal	profumo	gentile;
[so:n	'la:.li.to	da.'pri:.le	dal	pro.'fu:.mo	dʒɛn.ti:.le]
They-are	the-breath	of-April	with-the	fragrance	gentle;

(their tender fragrance is the breath of April;)

ed è per voi che le ho rapite al sole...

Se avessero parole le udreste mormorar:

"Noi siamo figlie timide e pudiche di primavera,

siamo le vostre amiche; morremo questa sera,

e saremo felici di dire a voi,

che amate gl'infelici:

il ciel vi possa dar

tutto quel bene che si può sperar."

Ed il mio cor aggiunge una parola modesta ma sincera:

eterna primavera la vostra vita sia, che altri consola...

Deh, vogliate gradir quanto vi posso offrir!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

